



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

30 oktober 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 26 oktober 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 26 oktober 2001 minskade innehavet i **guld och guldfordringar** med 1 miljon EUR (post 1 på tillgångssidan) beroende på en försäljning av guldmynt av en nationell centralbank.

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 257,5 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 28,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 4,8 miljarder EUR till 315,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 18,2 miljarder EUR till 53,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) var praktiskt taget oförändrad på 199,3 miljarder EUR. Onsdagen den 24 oktober 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 60,5 miljarder EUR och ersattes med en ny på 61 miljarder EUR. Torsdagen den 25 oktober 2001 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 20 miljarder EUR och ersattes med en ny på 20 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med 0,6 miljarder EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll (jämfört med 0,1 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 13,9 miljarder EUR till 129,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 26 oktober 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 26 oktober 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 26 oktober 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.234	-1	1 Utelöpande sedlar	315.159	-4.825
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.490	-353	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	129.591	-13.853
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	233.465	668	2.2 Inlåningsfacilitet	29	-97
	264.955	315	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.503	-644	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	12	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.582	43		129.632	-13.950
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	5.680	168
	5.582	43	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	143.000	490	5.1 Offentliga sektorn	53.328	18.232
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	-3	5.2 Övriga skulder	5.502	-15
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		58.830	18.217
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.642	147
5.5 Utlåningsfacilitet	72	-560	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.475	31
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	34	-9	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	203.107	-82	8.1 Inlåning och övriga skulder	19.623	231
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	418	-412	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.371	248		19.623	231
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.171	5	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.889	0
9 Övriga tillgångar	87.654	85	10 Övriga skulder	73.839	-462
			11 Värde regleringskonton	124.991	0
			12 Eget kapital	60.452	0
Summa tillgångar	809.996	-443	Summa skulder	809.996	-443

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.